

V Bruseli 24. augusta 2022
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2022/0244(NLE)

11877/22
ADD 1

PECHE 290

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	24. augusta 2022
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	COM(2022) 415 final – ANNEX
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu NARIADENIA RADY, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori na rok 2023 a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2022/109, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti v iných vodách

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2022) 415 final – ANNEX.

Príloha: COM(2022) 415 final – ANNEX



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 23. 8. 2022
COM(2022) 415 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu NARIADENIA RADY,

**ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií
rýb uplatniteľné v Baltskom mori na rok 2023 a ktorým sa mení nariadenie (EÚ)
2022/109, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti v iných vodách**

**TAC UPLATNITEĽNÉ NA RYBÁRSKE PLAVIDLÁ ÚNIE V OBLASTIACH,
V KTORÝCH EXISTUJÚ TAC, PODĽA DRUHOV A OBLASTÍ**

V nasledujúcich tabuľkách sú stanovené TAC a kvóty (v tonách živej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak) podľa populácií a podmienky, ktoré sú s nimi funkčne prepojené.

Pokiaľ nie je uvedené inak, odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na zóny ICES.

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje táto zhoda medzi vedeckými a slovenskými menami:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
<i>Clupea harengus</i>	HER	sleď atlantický
<i>Gadus morhua</i>	COD	treska škvrnitá
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	platesa veľká
<i>Salmo salar</i>	SAL	losos atlantický
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	šprota severná

**Tabuľka
1**

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	poddivízie 30-31 (HER/30/31.)
Fínsko	65 649	Analytický TAC	
Švédsko	14 425		
Únia	80 074		
TAC	80 074		

**Tabuľka
2**

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	poddivízie 22-24 (HER/3BC+24)
Dánsko	110 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
Nemecko	435 ⁽¹⁾		
Fínsko	0 ⁽¹⁾	Neuplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Poľsko	103 ⁽¹⁾		
Švédsko	140 ⁽¹⁾	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	788 ⁽¹⁾		
TAC	788 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Odchylné od prvého odseku môžu byť rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu zacielené na sleďa atlantického, ak sa uvedený vedecký výskum vykonáva v plnom súlade s podmienkami stanovenými v článku 25 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

Odchylné od prvého odseku je z tejto kvóty povolené loviť rybárskym plavidlám Únie s celkovou dĺžkou menej ako 12 metrov, ktoré lovia žiabrovkami, zakliesňovacími sieťami, ručnými šnúrami, pascovými sieťami alebo výstrojom na džigovanie. Kapitáni príslušných rybárskych plavidiel zabezpečia, aby kontrolné orgány členského štátu mohli ich rybolovnú činnosť kedykoľvek monitorovať.

**Tabuľka
3**

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	vody Únie poddivízií 25-27, 28.2, 29 a 32 (HER/3D-R30)
Dánsko	1 343	Analytický TAC	
Nemecko	356	Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.	
Estónsko	6 859		
Fínsko	13 388		
Lotyšsko	1 693		
Litva	1 782		
Poľsko	15 210		
Švédsko	20 420		
Únia	61 051		
TAC	Neuplatňuje sa		

**Tabuľka
4**

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	poddivízia 28.1 (HER/03D.RG)
Estónsko	21 078	Analytický TAC	
Lotyšsko	24 565	Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.	
Únia	45 643		
TAC	45 643		

**Tabuľka
5**

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	vody Únie poddivízií 25-32 (COD/3DX32.)
Dánsko	137 ⁽¹⁾	Preventívny TAC	
Nemecko	54 ⁽¹⁾	Neuplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	

Estónsko	13	(1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Fínsko	10	(1)	
Lotyšsko	51	(1)	
Litva	33	(1)	
Poľsko	159	(1)	
Švédsko	138	(1)	
Únia	595	(1)	
TAC	Neuplatňuje sa		(1)

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Odchylné od prvého odseku môžu byť rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu zacielené na tresku škvrnitú, ak sa uvedený vedecký výskum vykonáva v plnom súlade s podmienkami stanovenými v článku 25 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

**Tabuľka
6**

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	poddivízie 22-24 (COD/3BC+24)
Dánsko	214	(1)	Analytický TAC
Nemecko	104	(1)	Neuplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Estónsko	5	(1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Fínsko	4	(1)	
Lotyšsko	18	(1)	
Litva	11	(1)	
Poľsko	57	(1)	
Švédsko	76	(1)	
Únia	489	(1)	
TAC	489	(1)	

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Odchylné od prvého odseku môžu byť rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu zacielené na tresku škvrnitú, ak sa uvedený vedecký výskum vykonáva v plnom súlade s podmienkami stanovenými v článku 25 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

**Tabuľka
7**

Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	vody Únie poddivízií 22-32 (PLE/3BCD-C)
Dánsko	8 105		Analytický TAC
Nemecko	900		Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.

Poľsko	1 697
Švédsko	611
Únia	11 313
TAC	11 313

**Tabuľka
8**

Druh:	losos atlantický	Zóna:	vody Únie poddivízií 22-31
	<i>Salmo salar</i>		(SAL/3BCD-F)
Dánsko	13 223	(1)(2)	Analytický TAC
Nemecko	1 471	(1)(2)	Neuplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96.
Estónsko	1 344	(1)(2)(3)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
Fínsko	16 488	(1)(2)	
Lotyšsko	8 411	(1)(2)	
Litva	989	(1)(2)	
Poľsko	4 011	(1)(2)	
Švédsko	17 874	(1)(2)	
Únia	63 811	(1)(2)	
TAC	Neuplatňuje sa		
(1)	Vyjadrené počtom jedincov.		
(2)	Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Odchylné od prvého odseku môžu byť rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu zacielené na lososa atlantického, ak sa uvedený vedecký výskum vykonáva v plnom súlade s podmienkami stanovenými v článku 25 nariadenia (EÚ) 2019/1241. Odchylné od prvého odseku je táto kvóta povolená rybárskym plavidlám Únie severne od 59° 30' s. z. š. v oblastiach do štyroch námorných míľ od základných línií v období od 1. mája do 31. augusta.		
(3)	Osobitná podmienka: vo vodách Únie poddivízie 32 (SAL/*3D32) možno uloviť najviac 450 jedincov z tejto kvóty.		

**Tabuľka
9**

Druh: losos atlantický <i>Salmo salar</i>		Zóna: vody Únie poddivízie 32 (SAL/3D32.)
Estónsko	969 (1)	Preventívny TAC
Fínsko	8 486 (1)	
Únia	9 455 (1)	
TAC	Neuplatňuje sa	
(1)	Vyjadrené počtom	

jedincov.

**Tabuľka
10**

Druh: šprota severná <i>Sprattus sprattus</i>		Zóna: vody Únie poddivízií 22-32 (SPR/3BCD-C)
Dánsko	19 882	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.
Nemecko	12 596	
Estónsko	23 087	
Fínsko	10 408	
Lotyšsko	27 884	
Litva	10 087	
Poľsko	59 174	
Švédsko	38 436	
Únia	201 554	
TAC	Neuplatňuje sa	